

146x121mm  
CMYK

FULL REPLACEMENT INSTRUCTIONS ENCLOSED / GENUË  
AUSTAUSCHANLEITUNG LIEGT BEI / INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT  
DES PIÈCES INCLUSES / ALL'INTERNO COMPLETE ISTRUZIONI PER LA  
SOSTITUZIONE / INSTRUCCIONES DE RECAMBIO EN EL INTERIOR /  
VOLLEDIGE VERVANGINGSINSTRUCTIES BIJGEOEGD / INSTRUÇÕES DE  
SUBSTITUIÇÃO INCLuíDAS.

#### REMINGTON SERVICE HOTLINES:

► GERMANY	<b>CENTRAL EUROPE</b>	
► BENELUX	<b>00800 / 821 700 821</b>	
► FRANCE	Mo.-Fr. 8 a.m.-6 p.m. Central European Time (free call)	
► ITALY	E-Mail: <a href="mailto:service@remington-europe.com">service@remington-europe.com</a>	
► SCANDINAVIA	<a href="http://www.remington-europe.com">www.remington-europe.com</a>	
► AUSTRIA		
► SWITZERLAND		
► SPAIN	+34 902 10 45 17; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa)	+34 932 070 166; (Información al consumidor final)
► PORTUGAL	+351 299 942 915	<a href="mailto:renase@presat.net">renase@presat.net</a>
► MALTA	Tel. 00800 821 700 82 (free call)	
► GREECE	+30 210 94 10 699	
► UNITED KINGDOM	Free call +44 0800 212 438	

Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Fallsworth,  
Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM,  
[www.remington.co.uk](http://www.remington.co.uk)

► IRELAND Remington Consumer Products – Ireland  
Unit 2, Riverview Business Park, New Nangor Road,  
Dublin, 22, IRELAND, Tel: +353 (0) 1 460 4711,  
[www.remington.co.uk](http://www.remington.co.uk)

For details of local Distributors in countries not listed  
above call the UK on +44 (0) 1784 411 411



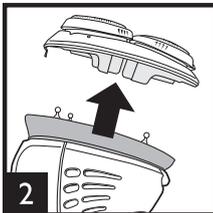
Model no. SPR-AQ  
P/N: T27 – 0000963  
Order no. 44138 530 400  
© REGISTERED TRADEMARK OF  
SPECTRUM BRANDS, INC. OR ONE  
OF ITS SUBSIDIARIES. THE ACTUAL  
PRODUCT MAY DIFFER FROM THE  
PICTURE ON THE CARTON.  
VARTA CONSUMER BATTERIES  
GmbH & Co. KGaA,  
ALFRED-KRÜPP-STR. 9, 73479  
ELLWANGEN, GERMANY.  
© 2013 SBI.  
[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

REMINGTON®  
**WETech**

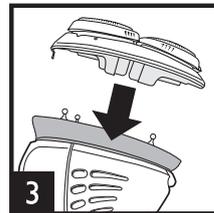


Replacement for:  
AQ7

SPR-AQ



- (GB) • Press the release button on front of shaver and open head assembly. (Diagram 1)
- Remove the head assembly from the shaver by pulling it upwards until it separated from the unit. (Diagram 2)
  - Attach the new head assembly by fitting it on the shaver body and press it down until it is locked into place. (Diagram 3)
  - Close the head assembly. (Diagram 4)
- (D) • Drücken Sie den Entsicherungsknopf an der Vorderseite des Rasierers um seine Kopfeinheit zu öffnen. (Diagramm 1)
- Entfernen Sie die Kopfeinheit, indem Sie diese nach oben ziehen bis sie sich vom Rasierer löst. (Diagramm 2)
  - Um die neue Kopfeinheit zu befestigen, setzen Sie diese auf den Rasierer und drücken Sie sie fest bis sie einrastet. (Diagramm 3)
  - Schließen Sie die Kopfeinheit des Rasierers. (Diagramm 4)
- (F) • Appuyer sur le bouton situé sur l'avant du rasoir et ouvrir le support de têtes. (schéma 1)
- Enlever le support de têtes du rasoir en le soulevant pour le séparer du corps du rasoir. (schéma 2)
  - Placer le nouveau support de têtes sur le corps du rasoir et appuyer dessus pour le fixer dans son emplacement. (schéma 3)
  - Refermer le support de têtes. (schéma 4)
- (I) • Premere il pulsante di rilascio posto sulla parte frontale del rasoio e aprire la testina. (Foto 1)
- Rimuovere completamente la testina dal rasoio spingendola verso l'alto. (Foto 2)
  - Inserire la nuova testina sul corpo del rasoio e premendo verso il basso fino a farla scattare in posizione. (Foto 3)
  - Chiudere il kit testine. (Foto 4)



- (E) • Presione el botón de liberación situado en el frontal de la afeitadora y abra el cabezal. (Fig. 1)
- Extraiga el cabezal del cuerpo de la afeitadora tirándolo hacia arriba hasta que se separe completamente de la unidad de afeitado. (Fig.2)
  - Coloque el nuevo cabezal, presionándolo hacia abajo hasta que quede encajado en el cuerpo de la afeitadora. (Fig.3)
  - Cierre el cabezal. (Fig. 4)
- (NL) • Druk op de knop aan de voorzijde van het scheerapparaat om de kop van de scheerunit te openen. (Diagram 1)
- Verwijder het oude deel met de 3 scheerkoppen door deze omhoog te bewegen tot deze vrijkomt van de scheerunit. (Diagram 2)
  - Maak het nieuwe deel met 3 scheerkoppen vast door deze op het scheerapparaat te plaatsen en deze naar beneden te drukken tot deze vastklikt. (Diagram 3)
  - Sluit de scheerunit. (Diagram 4)
- (P) • Pressione o botão frontal para soltar a cabeça da máquina. (Fig. 1)
- Retire o conjunto rotativo de cabeça e lâminas, puxando-o para cima até que se separe completamente do corpo da máquina. (Fig.2)
  - Coloque o novo conjunto rotativo de cabeça e lâminas, pressionando até que encaixe no corpo da máquina. (Fig. 3)
  - Feche a cabeça da máquina. Verifique que todas as peças estão devidamente encaixadas. (Fig. 4)

146x121mm

k

Сменная роторная головка для AQ7 REMINGTON SPR-AQ, Wettech  
Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries  
GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479,  
Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс», Россия,  
117105, Москва, Варшавское шоссе д.9, стр. 1Б, т/ф +7 495 933 31  
76

Срок службы 10 лет.

Инструкция:

1. Отсоедините блок бреющих головок нажатием кнопки в передней части бритвы (Рис.1)
2. Удалите блок бреющих головок, потянув его вверх (Рис.2)
3. Совместите новый блок бреющих головок с основанием бритвы и прижмите, чтобы он зафиксировался (Рис.3)
4. Закрепите блок бреющих головок до конца (Рис.4)